

西柏林《每日镜报》文章

《勃列日涅夫的老对手不得不下台》

【本刊讯】西柏林《每日镜报》五月二十六日发表亚历山大·科拉布的一篇文章，题为《勃列日涅夫的一个老对手不得不下台》，副题是《波德戈尔内被清除出莫斯科的领导层有一段长期的经历》，摘要如下：

波德戈尔内下台并不意味着莫斯科的内外政策将发生戏剧性的变化，但是，它标志了所谓的“鹰派”对苏联“鸽派”的胜利。因为波德戈尔内是一个中间人物，是竞争派别之间搞平衡的代表人物。他的下台，并非偶然，因为根据他的性格特征，他从来未能在克里姆林宫的巨头中培植一股必要的打击力量。还有另外一种竞争：他的民族出身。波德戈尔内是乌克兰人，而这正是他与勃列日涅夫多年敌对中为什么不能获胜的一个重要情况。

他是在建设哈尔科夫的轻工业和食品工业时开始他的生涯的。这位年轻的工程师在那里搞鼓励节制消费方面作出了成绩。这也是他在赫鲁晓夫时代步步高升的进身阶梯。但是他也拥有强大的力量，这就是在五十年代后五年和六十年代人们称之为“哈尔科夫帮”的那个集团。在二十年代，哈尔科夫是苏维埃乌克兰的首府，它在各方面都

堪称是一个现代化的中心。波德戈尔内是在赫鲁晓夫时代开始他的政治生涯的。他堪称是这位当时的党首脑的追随者，他在担任乌克兰共产党第一书记时曾受过赫鲁晓夫公开指责这一点无关紧要。这一点曾多次使这两位政治家之间关系复杂化，但波德戈尔内没有参与推翻赫鲁晓夫。在一九六四年十月这次宫廷革命的决定性日子里，这些叛逆者把波德戈尔内派到比萨拉比亚的基希尼奥夫参加地区的庆祝会。政变后，他们把他召到莫斯科，并瓜分了最高权力，估计是期望他让在全国分布很广的“赫鲁晓夫分子”支持新政策。波德戈尔内也忠实地而且非常谨慎周到地做了这件事。但是，他对勃列日涅夫仍然保持距离。两个人都不希望发生特别的事情，而

这持续了一年之久，虽然波德戈尔内已晋升为国家元首，但是他的哈尔科夫王朝权力已被所谓的勃列日涅夫的第聂伯彼得罗夫斯克集团粉碎了。诸如季托夫、索鲍利、鲁米扬采夫这些人，都慢慢地从克里姆林宫以及苏维埃乌克兰的有影响的地位上消失了。

一九六五年五月，这些斗争首次尖锐化，当时，波德戈尔内在巴库发表讲话，反对重工业优先，反对以牺牲消费来强制搞军备。而勃列日涅夫那时已经抛弃了赫鲁晓夫的消费政策，以有利于将军团和重工业方面的所谓的自吹自擂的人，他利用这个机会，来急剧限制波德戈尔内的影响。从此，波德戈尔内的星星开始失色。名义上，他还是与勃列日涅夫和柯西金一道，是领导的三

驾马车的成员，但是他更多的是一块礼宾上的招牌，而不是强有力的铁腕政治家。戴高乐首次实行西方的做法，给他造成不利的影响，这种做法是，不担任国家职务的勃列日涅夫不能认为是真正的国家元首。

这使波德戈尔内与勃列日涅夫的个人关系更加困难了。权欲熏心的勃列日涅夫不能承认波德戈尔内的代表苏联这种形式上的要求。但是，这不是推翻波德戈尔内的原因。他失败的背景是多样化的。这还涉及到今后的经济政策方案和新宪法草案。

波德戈尔内公开地坚持忠于他以前的原则，并为缩减军备开支以利消费、以地方分权政策的名义来改变在勃列日涅夫时期已经增强的中央集权辩护。

很明显，关于新宪

法的不同观点，成了斗争的另一个焦点。勃列日涅夫以及政治局中大多数的俄罗斯人，在民族问题上主张极端的俄罗斯化政策，这种俄罗斯化政策是在“民族同化”的口号下实行的。

由于乌克兰集团自格列奇科元帅逝世和波利扬斯基在上次党会后遭贬以来大大削弱，而来自中亚和高加索以及来自波罗的海沿岸其他民族的代表人物又都属于勃列日涅夫的追随者，波德戈尔内的反抗从一开始就注定要失败。

至于对外政策问题在这当中起何种程度的作用，暂时还谈不清楚。关于这方面的暗示最近仍有所透露。据说，波德戈尔内在访问非洲以后，根据他在那里的会谈和观察，曾警告苏联不要卷入太多。

据说，他对勃列日涅夫的巴尔干政策也有这种指责，特别是涉及苏联一南斯拉夫关系的问题。但是，苏俄大国沙文主义的势力大于这位年迈的持怀疑态度的波德戈尔内。

罗电台宣布

安哥拉内图政府挫败一次反政府事件

【美联社约翰内斯堡五月二十七日电】据来自安哥拉的消息，忠于安哥拉总统内图的军队五月二十七日平息了显然由执政党内反叛的激进派组织的一次叛乱。

罗安达电台在内图开始向全国发表讲话前说，“叛乱已被粉碎”。南通社援引协助内图的马克思主义政府的古巴士兵说，“反动派已被制服”。

执政的人运政治局的一项公报说，叛乱是由前内政部长阿尔维斯领导的。阿尔维斯五月二十一日被清洗，因为他反对内图要撤走驻扎在安哥拉的一万到一万五千名古巴军队、鼓励西方投资并恢复同前殖民国家葡萄牙的联系的计划。

据悉，内图想吸引葡萄牙人和其他西方人回到安哥拉以便恢复这个国家的经济并减少它对古巴人的依赖。

阿尔维斯曾号召只同苏联、古巴和第三世界的激进国家保持联系。他被认为是受到苏联的巨大影响，他去年出席苏联共产党第二十五次代表大会时访问了苏联。

安哥拉国外的观察家相信，分裂还反映了种族对立。阿尔维斯和其他黑人反对他们所认为的象内图这样的混血儿在人运领导机构中的过于巨大的势力。

【美联社约翰内斯堡五月二十七日电】在叛乱者夺取了电台并试图进攻总统府、陆军总部和那些被清洗的领导人被关在监狱后，政府军平息了这次叛乱。

【法新社罗安达五月二十七日电】安哥拉的内图总统说，对安哥拉人民解放运动持不同政见者所发动的叛乱的首分子将采取严厉的措施。

内图总统在叛乱据说被平息了以后发表讲话说，在这次事件中打死了一些人。他认为这次事件是人运中的“分裂”分子搞的。

叛乱部队在拂晓前的进攻中控制了国家电台达数小时之久，直到最后为古巴人支持的政府军所逐出。

美副总统蒙代尔说

美国反对古巴派军队去埃塞俄比亚

【合众国际社华盛顿五月二十六日电】副总统蒙代尔今天说，美国反对古巴派埃塞俄比亚。他说，如果报道中所说的五十名古巴军事顾问是为开赴这个非洲国家的更多的古巴人打前站的话，“那将是很严重的”。这位副总统今天是在全国广播公司的一次电视节目中说这番话的。

蒙代尔说：“作为政策，我们是反对古巴派很多非洲国家的。在安哥拉有一万多名古巴军队。其它国家也驻有古巴军队。有时候我们也不确切知道到底有多少人。总之有很多人。我们认为，这是对非洲国家的外来干涉。”蒙代尔说：“甚至现在我们也不十分清楚这四、五十人在那里干

什么。我们疑心他们也许是军事技术人员，但是我们不清楚。”

他说，如果这意味着有古巴军队正在途中，“那将是很严重的。我们把这看作是破坏稳定的因素”。

他说：“这是把外来力量引进一个国家的内部事务。在非洲，我们希望这些国家中的每一个国家都将在没有外

来干涉的情况下决定他们自己的道路。”

【美新处华盛顿五月二十五日电】新闻发布会——新闻发布人是霍丁·卡特，他谈到以下几点：

发言人证实在埃塞俄比亚有“五十名左右”的古巴“军事技术人员”，这件事是《华盛顿邮报》五月二十五日刊登的一条发自摩加

哈比卜和布朗抵东京

同日谈美从南朝鲜撤军问题

特别想知道美国撤军的规模和速度，以及用什么代替在南朝鲜的以美国为首的联合国军司令部作为维护和平机构问题。日本官方一直认为，突然改变分裂了的朝鲜半岛上的均势是不

可取的。

这位官员说：“当这两位美国

人访问我们的时候，我们主要是听取意见，而不是说明我们的看法。”

但是，日本政府领导人认为，朝鲜的和平与安全对日本和北亚来说都是“至关重要的”。

《波德戈尔内下台的原因仍然难以捉摸》

说克里姆林宫内正在进行一场全面的权力之争，波德戈尔内的废黜仅仅是第一个回合，还可能有许多其他的大变动

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》五月二十七日刊登该报国际事务记者彼得·奥斯诺斯发自莫斯科的一篇文章，题为《波德戈尔内下台的意义和原因仍然难以捉摸》，摘要如下：

苏联主席波德戈尔内本周被赶出政治局，是出人意料的，而且是迄今未加解释的，这件事在国际上引起相当大的关注，它又一次突出表明了一个确实令人气馁的有关克里姆林宫的事实：局外人一直没有一个线索来了解克里姆林宫里面的真情。

波德戈尔内下台的意义，也许要到透露出谁接替他担任国家元首的时候才会清楚。（波德戈尔内还没有被正式撤销这一职务，虽然在所有的官方公告中，他的姓名已经消失。）那将会表明，这一变化对于在确定苏联政策方面最起作用的一个人，即共产党总书记勃列日涅夫，究竟有何影响。

但是，除非波德戈尔内本人或克里姆林宫另外某一位要人象赫鲁晓夫在一九六四年被抛弃后所做的那样编写自己的回忆录，否则，克里姆林宫外面的人大概永远也不会确切知道使得波德戈尔内下台的冲突到底是怎么一回事。而既然不了解这些事情，也就无法说什么时候它们会重新发生——对于卡特总统和其他西方国家政治家来说，这

是一个严肃的问题，因为他们必须看出克里姆林宫是怎样行动的，以便推行他们自己的行动方针。

为什么波德戈尔内不得不在此刻下台，以及为什么象他这样一位多年居于高位的大人物竟然没有得到比较体面的下台，其可能的原因有好几种。苏联的新闻工作者和内幕消息提供者、各国外交官和外国记者们提出了一些说法。这些说法按其可能性的排列如下：

——勃列日涅夫已决定要得到主席的职位，使自己的身份同六个东欧国家的既有党内最高头衔又占有国家最高职位的同僚一样地显赫。这个问题达到爆发的地步，是因为这一变化要与宣布苏联新宪法一事同时发生。波德戈尔内受挫，而勃列日涅夫在摊牌中获胜。

——勃列日涅夫要加强他已经庞大的权力，想要把现年七十三岁且在去年夏季犯了一次严重心脏病的柯西金总理调去担任实质上是礼仪性的主席职务，从而可以让一个完全跟着勃列日涅夫走的人当总理。波德戈尔内又是作了抵抗，最后完全败北。

——勃列日涅夫想让另一个候选人当主席，即他的忠实的助手安德烈·基里连科，或者长期担任党的高级意识形态专家的米哈伊尔·苏斯洛夫。波德戈尔内同勃列日涅夫这位党

领导人的关系从来不是特别亲密的，所以一有机会就把他解职了。他本来可以继续担任一个比较小的角色，但是他拒绝了。

——政治局内的某一位比较年轻的人（政治局有三十个人还是五十几岁的）将被提升担任主席这一个尽管权限含糊但却可能更多出头露面的职务。象其他几种说法一样，这种说法也是说波德戈尔内拒绝让位，其代价是失去了某种安慰奖。

——在克里姆林宫内正在进行一场全面的权力之争，其中，波德戈尔内的废黜仅仅是第一个回合，还可能有许多其他的大变动。谁将出来当主席，的确迄今还没有决定。

最后的这种说法，也许最能够使那些对克里姆林宫近年来的稳定感到沮丧的观察家们激动起来。然而，在所有这几种说法之中的一个最重要的问题是勃列日涅夫本人的交接班问题。无论波德戈尔内的完结是由于什么原因，这一件事都应该看作是这一过程的一部分。

勃列日涅夫显然正在准备一份遗产。在经过了几十年的内部争论以后，他终于做到了提出一部新宪法来代替斯大林一九三六年编写的宪法，提出一个新国歌来代替那个歌词象斯大林一样已丧失声誉的国歌。

这位七十岁的党领导人显然有一个设想，即当他处于权力的高峰但却处于把握不定的健康状态之下而面对着未来时，让世界和他的克里姆林宫随从们对他有一个什么看法。

从前只能猜测而现在已为人所知的唯一一件事是，波德戈尔内是不符合这一个设想的。

【法新社莫斯科五月二十六日电】了解情况的人士今天说，一年多来，党的领导集团中对于国家元首波德戈尔内的支持越来越弱。

他们说，这位七十四岁的主席、莫斯科三人统治集团中年纪最大的成员，在去年三月党的二十五大上没有获得足够的票数来维持他的职务。

据这些人士说，但他没有马上辞职，因为领导集团渴望使这次代表大会体现出党的团结。

这些人士还说，中央委员会出于类似的考虑，在去年十月开会，即大张旗鼓地庆祝党的领导人勃列日涅夫七十寿辰之前几个月，也没有解除波德戈尔内的职务。显然，有关波德戈尔内失宠背景的上述说法，证实了党的二十五大前和十月中央委员会会议前在这里流传的种种说法。

这些传言提到，国家元首可能下台，总理柯西金将取得有利地位。

路透社述社

说波德戈尔内将在六月失去最高苏维埃主席职位

苏召开最高苏维埃主席团会议

【路透社莫斯科五月二十七日电】苏联议会的首脑们今天通过了可望改变克里姆林宫领导班子的新宪法草案。

在最高苏维埃主席团会议上，党总书记勃列日涅夫和意识形态学家苏斯洛夫讲了话，苏斯洛夫提出了宪法草案和新国歌。

但由塔斯社和莫斯科电台广播的会议公报没有提到波德戈尔内是否出席了会议。

上午，在莫斯科纷纷谣传，主席团是在克里姆林宫开会的。据认为波德戈尔内可能马上被解除主席团主席的职务。

他在名义上仍然是主席团主席，今天的会议应由他主持。但外交官们在分析了今天的消息之后说，几乎可以肯定他没有参加。

分析家们认为，他会在六月十六日举行的最高苏维埃全体会议上失去职位。许多外国观察家认为，这个职位会由勃列日涅夫来接替。

这种猜测很快被叫做说明克里姆林宫为什么要改组的“勃列日涅夫理论”。

由于主席团今天决定在十月份召开最高苏维埃的一次特别会议，这种理论更有根据了。

按照这种理论，勃列日涅夫到庆祝十月革命六十周年时，就能以党领袖和国家领袖的双重身份主持庆祝活动了。

这个理论得到往往了解内情的一些苏联人士的支持。

这些人士说，这样，勃列日涅夫在他的政治生涯中就获得了一顶合适的王冠。议会的宪法起草委员会是由勃列日涅夫负责的。

据认为，勃列日涅夫还感到，当主席在外交方面对他有帮助。

共青团中央今天也在莫斯科开会选举了它的一位书记四十四岁的鲍·帕斯图霍夫作为它的新领导人，以取代叶·佳热列尼科夫。

法新社报道波德戈尔内的像已被取下

【法新社莫斯科五月二十六日电】苏联周家元首波德戈尔内的肖像，今天突然在这里一个官办的展览会上消失了。

他在二十四日失去了共产党政治局委员职务。

他的肖像昨天还挂

在那里。它和其他一些人的肖像一样挂在克里姆林宫附近的一个展览大厅里。

此间观察家们解释说，取下波德戈尔内的像，预示不久就要取消他的最高苏维埃主席团主席的职务。

苏决定六月四日公布宪法草案

【塔斯社莫斯科五月二十七日电】苏联最高苏维埃主席团今天在克里姆林宫开会，会上审议了由宪法委员会起草，苏联共产党中央委员会全体会议提交苏联最高苏维埃主席团讨论的，关于苏维埃社会主义共和国联盟宪法草案问题。主席团还审议了批准苏联国歌问题。

苏共中央总书记、宪法委员会主席勃列日涅夫作了关于苏维埃社会主义共和国联盟宪法草案报告。

法令规定于一九七七年六月四日在中央、

共和国、边疆区和州的报纸上公布苏联宪法草案。

主席团认为，为了审议苏联宪法草案，于一九七七年十月召开苏联最高苏维埃特别会议是适宜的。

苏联最高苏维埃主席团听取了苏共中央政治局委员、苏共中央书记苏斯洛夫关于苏联国歌的公告。

主席团通过了批准苏维埃社会主义共和国联盟国歌歌词的法令。决定自一九七七年九月一日起全国都采用新的苏联国歌。

【本刊讯】西德《世界报》五月二十一日发表一篇

评论，题为《把武器交易当作武器》，摘要如下：

卡特总统——象魏兰德·西格弗里德一样——已准备好去斗龙，因为他决心不仅是减少他本国的，而且也减少全世界的武器交易。他虽然不想杀死这个称为军火交易的怪兽，但要拴上结实的绳子，使它象一头听话的警犬，只听它主人的命令。对他这一意图的道义动机是无可怀疑的，尤其是因为他用以开始这一事业

西德《世界报》评论《把武器交易当作武器》

说卡特减少武器交易的意见有走向他所企求的目标反面的危险

的庄严宣告的仿佛每一个字眼都由于愤怒而在颤抖。

所采取的措施是否有效？其结果是否倒会使美国的朋友生气，使敌人的声势得到助长？确实：到处都把出口军备物资看成一种几乎是刑事犯罪的行为，因为大炮就是有着给人带来破坏和毁灭的名声。所以把这种军用器械不供爱好和平的盟友的努力，可以指望到处受到欢迎。

但事实上大炮和其他军事器械并不是在任何情况下都为战争服务的；它甚至常常发挥和平手段的作用，因为它能够把力量的不平衡变为平衡，也就是使对立不发生作用。

这样看来，关于要按政治利益精确控制武器交易、因而使之完全失去纯经济活动性质的要求是完全有道理的。然而，或多或少限制军火买卖的尝试，有走向所企求的目标的反面的危险。

如果考虑到苏联根本不想为了道德而停止向亚洲、美洲和非洲的所谓解放运动提供军事支援，那么上述危险就特别明显了。莫斯科以这种方式扩大其势力范围的努力，只有通过向决心反抗它的人提供适当援助才能有效地对付之。有足够例子证明这一点。

可是，不仅苏联的行为同那种把美国的打算说成是有意义的倾向相矛盾。欧洲的需要也同样是同美国的方针相违背的。我们这个大陆的军火工业需要有输出其产品的可能性。

美助理国务卿帮办奥克利访问泰、老、马

他说美国对东南亚的新方针重点放在这个地区的长期稳定上

【法新社吉隆坡五月二十六日电】美国负责东亚和太平洋事务的助理国务卿帮办罗伯特·奥克利今晚从曼谷到达吉隆坡，对马来西亚进行两天的访问。

奥克利将同马来西亚官员讨论双边关系。他还将讨论在东盟范围内的区域合作问题和建立东盟—美国论坛以保持双方的定期对话的计划。

美国大使馆发言人说，从卡特政府正在制订对东南亚的新方针的角度来说，奥克利的这次访问很重要。

【路透社曼谷五月二十四日电】美国使馆发言人说，美国负责东亚和太平洋事务助理国务卿帮办罗伯特·奥克利今天到达万象，对老挝进行访问。

【美联社曼谷五月二十二日电】美国国务院一高级官员今天说，卡特政府正在制定对东南亚的新方针，这种方针将把重点放在长期稳定和“重新强调广义的人权”问题上。

罗伯特·奥克利在记者招待会上说，“有人认为美国对它的一些老朋友不关心了，这是没有根据的。我们的确关心它们，我们正打算制定适合这些国家的新政策……”

美国负责东亚和太平洋事务的助理国务卿帮办奥克利说，他正在泰国、老挝、新加坡和印尼作一次“纯粹是增加见识的旅行”。

他说，卡特采取的新方针将把重点放在社会和经济以及政治方面，并指出，“从我们的援助的角度来说……很可能在世界这个地区执行一些新计划”。他表示，目前还没有具体计划。

他说，美国将继续支持泰国和“世界这个地区长期来一直在同美国友好的其他国家”。

他说，东南亚国家，特别是东盟国家自力更生的程度不断加强给他留下深刻的印象。

马《星报》社论 《美国对东南亚新政策评议》

说东南亚国家谋求中立化，要美国顺应潮流，拟出一套合情合理的新外交方针

【本刊讯】马来西亚《星报》五月二十五日以《美国对东南亚新政策评议》为题发表社论，摘要如下：

美国的新外交政策仍然把苏联置为主要对手。

有迹象显示，苏联正在逐一打击美国的势力范围，争取压倒美国的优势，一一美国完全有必要在越南战争结束后，采取新的政策应付苏联时日益扩张行为。

东南亚是美苏共同关注的一个焦点。越战的结束标志美国干预政策的彻底失败，但不等于美国已放弃关心东南亚的局势转变引起的后果，尤其是有另外一个超级大国试图取代美国的势力，不断扩张与渗透的时刻。

有鉴及此，卡特已拟定新的东南亚政策，以适应新的局面的错综复杂的关系。美国助理国务卿在抵达曼谷访问时强调新政策是为了长期的稳定和重视人权的广义处理。

奥克利没有对新政策作清楚的交待，就我

们观看，美国的新政策脱离不了以下的范畴：

(一) 苏联是首要对付的对象，抑制和抵消苏联在东南亚乃至亚洲的影响力是一个决定性的因素。泰国的政变或多或少制止了苏联在东南亚的渗透，予美国一个机会，以泰国作为一个缓冲地带，保持东南亚的势力均衡。

(二) 因此美国格外重视东盟，但如果美国以过去的态度对待东盟，或利用东盟遂其美国利益，将是不受欢迎的。因为醒觉了的东南亚国家，不希望也极不愿意超级大国卷入其

【美联社华盛顿五月二十五日电】一艘导弹巡洋舰率领的由四艘舰艇组成的美国海军特混舰队已经驶入印度洋——卡特总统所说的应当“完全非军事化”的一个地区。

前往印度洋的大多数海军军舰过去是穿过马六甲海峡，而且一般来说是从新加坡出发的。这次，这支特混舰队选择了通过遥远的龙目海峡的路线。

美一特混舰队到印度洋活动

有人问，在卡特（总统）提出非军事化问题以后美国为什么把军舰部署在印度洋之内，海军说，在俄国人同意不再使他们的军舰进入印度洋以前，它将继续这样做。

苏联海军在通常情

况下派八到十艘作战舰艇到印度洋，游弋大约六个月，然后从苏联太平洋舰队派其他俄国舰只接替它们。俄国人还在索马里的伯贝拉港内和这个港附近驻有大约十艘到十二艘油船和其他支援舰艇。

美国正在印度洋中部的迪戈加西亚建造一个大型海军基地。怨武器比他所需要的少。但是，美国对以色列的态度同俄国对我们的态度是大相径庭的。如果美国给了犹太人九十九门大炮，而犹太人原来要一百门，于是他们就大喊大叫。但如果我们向俄国人要九十九门大炮，他们只给了我们九门，我们嚷嚷起来了，俄国人对此感到诧异。我们怎么叫嚷开了，而不一两年地耐心等待他们，以便凑够这个数；与此同时，犹太人却已从美国得到比这个数字多几倍的更先进的武器！

那时，俄国人动起来了。他们告诉纳赛尔搞全面的“冷却”行动。所要的“冷却”，是把消耗战停顿一下，也就是说，要纳赛尔结束这种既非战争、又非和平的状态。看着犹太人呆在他的领土的另一边，而他默不作声；看着他们闯入埃及领空，在北部和南部为所欲为，而他默不作声；看着武器从美国源源流向犹太人，而他默不作声。

消耗战把我们耗干了。我们的大炮后面的弹药没有了。我承认，我们的有些大炮已成了一堆废铁。因为，没有足够批数的弹药。纳赛尔以及在他故去后的我，都没有停止要求通过空中桥梁或海上桥梁得到更多的弹药。但是，俄国人什么事情也没有做。

这已不再是秘密了：我再一次说，我在消耗战时期要的东西，在一九七三年十月战争开始时给我们送来了。你可以对这个令人痛心的事实加上你想加的惊叹号和问号！

一九七三年十月战争开始前，我不得不从叙利亚和伊拉克取得武器。叙利亚和伊拉克可以给我的话作证。在叙利亚军火堆积如山的同时，我的大炮后面只有一批弹药。我不嫉妒和怨恨叙利亚。当然不。它是一个兄弟国家，我希望它、也希望自己坚强有力。

(十二)

(六)

本章提要：埃及一直同苏联人处于一种痛苦、恼人的关系；美国对以色列的态度同俄国对埃及的态度是大相径庭的；埃苏之间的局面不断重演：埃及提出要求，苏联不答复，或者尔后答复了；当苏联答复时，他们允诺了；当他们允诺时，他们兑现了；但当他们兑现时，时间已经错过了！

尽管我们埃及领导处于这种骇人听闻的心理状态，我们还应该使正在不断训练和等待武器的军队保持高昂的士气，向饱受失败煎熬的人民强调我们是认真的。与此同时，我们面临着以色列的飞扬跋扈和他们领导的轻举妄动。我们深知，他们在军事上占优势。如果说我们在大炮方面始终超过他们，但他们有用来代替大炮的飞机。

犹太人在我们上空更加无法无天了。那是一种折磨。耻辱从天空降到我们脑海里。俄国人不帮助我们来对付这种对我们、我们的尊严、以及我们的希望的强烈挑战。

纳赛尔去埃斯哈勒图布疗养院治疗，呆了一些时间。他的病痛治愈了。这种痊愈是一个吉兆。国家的一些伤痛也治愈了。我们应该对付敌人，月夜向敌人提供了一张银幕——它不可能是充满诗意的，以便在埃及上空胡作非为。这些罪恶行径是消耗战的一个激烈步骤。

我们惯于讨论整个形势。我们继续进行消耗战吗？我们继续炮击敌人的工事吗？要是敌机从高空来，我们继续用导弹打吗？——我们没有能力对付低空飞行。在他们卑贱地作战时，我们继续体面地战斗吗？我们打击他们的军事人员，而他们则趋向于袭击平民？

面对历史，我承认，一九六八年末和一九六九年初的消耗战中发生的事情，在我心中产生了

埃及《十月》周刊发表的萨达特回忆录

《莫斯科同开罗之间的坚冰正在消融》

最深刻的影响，以色列飞机在我们阵线上投下的这些使黑夜变成白昼的照明弹使我看清了许多事情。面对历史，我要说，我在一九七二年七月八日作出的驱逐苏联专家的决定在那时就产生了。当时，谁也没想到纳赛尔将在一九七〇年九月逝世，随后我将执政。俄国人没有使我们能保卫我们的重要目标。此后，能做什么呢？

我们对应该优先保卫的重要地方作了统计，发现有两千个目标。这个数字我记得很清楚。我最关心的事情之一就是，在我开始七三年十月战争前，我能很好地保卫这些目标。

消耗战仍在进行，此起彼伏，时紧时松。但双方的战争没有停止。神经当然是紧张的，期待着松弛一下。俄国没有通过保卫这些战略目标的导弹发射架带来松弛。

埃及一直同苏联人处于这种痛苦、恼人的状态，直到一九七〇年纳赛尔在克里姆林宫当着苏联领导人的面接受了罗杰斯计划。

在我谈及一九七〇年之前，我必须停下来提出某些看法，我认为这些看法对消耗战、对由此引起的公众的反应来说，是必不可少的。

这些看法之一是，这场消耗战吞噬了大量弹药。还有一个看法是，它对局势起了某种“振荡”作用，但不能使之活动起来，它不断地向敌人、也向我们自己表明我们处于一种完全清醒的状态。

我们没有“几批”弹药，或现在军人所说的“几个弹药携带基数”。看来，这是大国的做法。我读过以色列议会辩论的消息，发现达扬抱怨美国没有向他们提供所要的武器，当然，他还抱

日本《朝日新闻》刊登秋冈家荣访华文章

《西 · 藏 · 纪 · 行》

过去的贵族，现在出任高官，似乎是顺理成章，但要不参加叛乱，原先的领地不是被没收而是被赎买，直到现在这些人还收受人民政府赎买的钱。

我们会见到的阿沛·阿旺晋美人大副委员长和帕巴拉·格列朗杰全国政协副主席，都是大贵族出身。

提起西藏来，过去就听说过那里的人和人打招呼时，用手抓住对方的耳朵，伸出舌头舐对方的。又听说西藏人死后，后人将死者尸体切碎抛到山上喂鸟，实行“鸟葬”等等……。现在这些习俗还存在吗？这些是饶有兴趣的问题，但现在的西藏这类落后的习俗一点也没有了。所看到的是西藏已经在向近代化发展。过去的鸟葬，已改为火葬了。

但是，鸟葬的习惯对于藏族医学的发达或许有若干贡献，因为切碎尸体时须要习惯于解剖人体。但是藏医之所以形成为近似医学的医学，仍然归功于文成公主。当年随同文成公主入藏的汉医，在与藏医的合作下写成了《四部医典》的第一册。

四部医典现在仍然是藏医的教科书。之后金城公主入藏，随行带来了汉族医生，协助完成了其余的医学著作。

特别是文成公主在西藏非常受到尊敬。她在公元六四一年进入西藏，下嫁松赞干布。当时那藏王为了表示对唐朝的敬意，在迎娶了文成公主之后，便从雅鲁藏布江畔移居到拉萨，盖起了布达拉宫。当时的布达拉宫至今还留下一间房屋，其间安放文成公主的像，手里抱着西藏皇后的孩子。

对于西藏人来说，具有极大魅力的是文成公主带来的随从中都是拥有建筑、农业等各方面知识的人物，他们协助藏王兴建布达拉宫之外，还建筑了大昭寺。大昭寺主殿中供奉的佛像，是文成公主带来的唐朝的杰作，佛身现在仍然镶嵌着宝石，金光灿灿。

从距离来看，印度距西藏较近，当然西藏同印度也有交流。松赞干布王在包括文成公主的僧侣一行传播佛教后，曾遣使者到印度，要他们创造西藏文字，还要他们翻译经文。印度方面也有佛僧进入西藏。到公元七四七年，西藏王宫中曾发生中、印两派僧侣之间的争论，但印度派取得

了胜利。

但印度的佛教戒律松弛，和尚可以娶妻生子。后来藏族自创了黄教，戒律严格，随即在全藏居统治地位。它的流派其后发展成达赖和班禅两系，然而从他们崇拜中国历代皇帝来看，仍然是文成公主撒下的种子。

在出发之前，在北京中央民族学院听到了入藏访问必须记取第一条，便是到达之后，不可太兴奋，否则晚上就会睡不着觉。

进入西藏必须记取的第二条，是要垫高枕头睡觉。

第三条是要多喝水。拉萨气候之干燥，是北京无法相比的。我们拿去洗的衣服立刻就干了送回，固然难得，但手掌的干燥和大家嘴唇开始干燥开裂很难受。

在海拔三六七〇公尺的拉萨尚且如此，那些越过横断山脉，筑路进军的铁道兵工程人员所忍受的干燥之苦绝非普通一般的了。据说，一九五一年外交部人员赴拉萨，自北京乘坐火车和汽车，路上费时四个半月方才到达。进藏的解放军士兵的一部分复员后，就留在西藏当干部。他们是今天在藏的十二万汉族人的核心，他们带领群众在世界屋脊筑起了大寨式的农牧区，这是代表着人类对严酷的大自然的挑战。

对于解放军出身的人，一眼就能看得出来。他们身材魁梧，为人热情。解放军部队在原喇嘛僧人的协助下，建成了通往拉萨的五条汽车公路。西藏通往青海省的青藏公路是大动脉，其余四条是通往四川、云南、新疆维吾尔自治区以及尼泊尔往来的公路。通尼泊尔的公路要在海拔五千四百米处越过喜马拉雅山。青藏公路在世界上是有数的野生动物地带。

青藏公路正在铺上柏油路面，但要大量运输物资器材和大型机械的话仍须依靠铁路不可。从青海通向西藏的铁路在建设中，输油管也要伸延到西藏。青藏铁路如果通车，下一步将是雅鲁藏布江和其他河川的利用，建设大型水力发电站。有了大动脉和动力，就可以开采西藏以铁矿为主

的丰富地下资源，经济开发更增加了马力。

为了开发西藏，这个地区的人口必须增加不可。为了增殖人口，当地现在推行着奖励生育的政策。

与此同时，还将西藏的年青一代送往内地，培养他们成为技术人才。

如果天气良好，现在每周有五班民航机自成都到西藏，有两班自兰州飞拉萨。每一班机的乘客都是满满的。

另一方面，牧区的改良也正在大力进行。最大的课题是提高小麦产区的产量。位于喜马拉雅山北斜面 and 拉萨西南的江孜县，种在海拔四千〇五十公尺的一万亩冬小麦，亩产量高达一千六百一十斤。在海拔四二五〇公尺试种农业也取得了成功，在这样高度高原上开辟的青稞田有如上达苍穹。一九七四年起，西藏达到了粮食自给。

提起喜马拉雅山，首先吸引外国游客的，恐怕是尼泊尔方面屡次传出的发现“雪人”的新闻。但是在西藏，却没有这类话题。

在西藏，与喜马拉雅山同时在藏族人心目中居重要地位的，是布达拉宫。这座建筑位于拉萨西郊，跨建在岩石山头之上，是一幢十三层的建筑物，说它像马鞍形，也许更贴切一些。

这里虽然是公元七世纪西藏的松赞干布王兴建和文成公主住的。后因战火频仍，原来的宫殿只剩下一间小室，现安放两人的像。到达赖五世着手修复，之后几经扩大、改建布达拉宫才成为现在这样。历代达赖都住在这里，有些甚至把坟墓也筑在这里。

贵族、寺院和地方政府，是奴隶和农奴头上的三大领主。达赖则是最高统治者，支持着西藏政教合一的统治。领主可以随便处罚农奴。直到西藏叛乱，这些人还在欺压农奴。西藏叛乱的真正原因实际上是那些企图维护农奴制的少数人反对改革而发动的。

人民解放军镇压了叛乱后，开始了民主改革和社会主义建设。

可以这样说，西藏发生了惊天动地的变化。发源自西藏高原的诸河流一直流到东南亚，成为那里的母亲一样的生命源流，相反，南来的季风又支持着西藏东南部山谷水田的生长，甚至使香蕉也结了实。所以说，西藏决不是与世隔绝的地方。(完)

美报评美中关系的文章《远东危机》

【本刊讯】美国《洛杉矶先驱考察者报》五月十六日刊登一篇文章，题为《远东危机》，摘要如下：

随着非洲问题在新闻中出现，随着参议员麦戈文定期去向卡斯特罗致敬，随着卡特在欧洲展开了争取签订一项禁止使用钚的协议的运动，就报纸报道而言，美国同远东的关系问题在很大程度上已处于次要地位。但实际情况是，在全面封锁消息的情况下，卡特政府一直在同中国共产党驻华盛顿联络处就“关系正常化”问题举行有意义的讨论。

国务卿万斯在三月间动身去莫斯科之前几天，曾同中国联络处主任黄镇举行了会谈。万斯间接提到这个问题，他说，在根据上海公报关于“只有一个中国”的说法谋求关系“正常化”的过程中，台湾问

题是一个“很难”解决的问题。但是据万斯说，这种“困难”是在“时间和方式”上的困难。这只是一般外交词令，其实是说在美国认为适宜的时候将要牺牲台湾。

现任耶鲁大学法学教授的前副国务卿罗斯托，对于他领导的由两党组成的当前危险委员会，无法弄清楚卡特政府在远东的意图一事感到震惊，这是正常的。罗斯托在康涅狄格纽里文的希勒尔协会上讲话时指出了“报上的一系列根据充分的汇报撰写的报道”。这些报道表明政府“正在认真考虑在北京正式建立大使馆，断绝同台湾的外交关系，建议宣布放弃我们同那个国家的安全条约。”

如果这些做法真是在酝酿中，它们将使卡特自己所抱的关于限制

所谓国防的钚标准蔓延开来的希望遭到巨大挫折。

我国在远东的防御政策的关键是日本，它一直愿意接受美国的原子保护伞，而不竭力要求建立以日本列岛为基地的自己的核军备。但是如果能让日本遵守“防止扩散”的标准，他们就必须得到某些保证。一个保证要求保持台湾的完整：如果这个

蒋帮将提高向外借款限额

【本刊讯】蒋帮《中国时报》五月十八日刊登一则消息如下：

立法院十七日院会，三读通过“政府发展经济社会向国外借款及保证条例”第六条条文的修正案，即将咨请总统公布实施。

本次修正案只有一条条文，即是将对外借款的限额，由目前的三

“不沉的航空母舰”落入共产党人之手，日本将在南翼受到包围。第二个保证是美国继续在南朝鲜驻扎地面部队。使人不敢发动侵略，一旦出现考验和危机时，提供非核手段来应付这种考验和危机。

如果卡特真的相信同人民商量的作法，我们的远东政策就不会有任何改变。那么为什么国务卿万斯继续在神秘地谈到证明应当作出新的改变的“时间和方式”呢？

十亿美元提高为四十五亿美元，以应当前国家经济发展所需。

据主持本案审查的立院财政委员会召集委员张灿堂表示：本条例自五十六年立法将借款数额定为六亿美元，其后两度修正提高为二十亿及三十亿美元，皆以配合国家经建需要，提高对外借款总额。

从前台湾与大陆连成一片并无台湾海峡

台湾地质学教授说

【本刊讯】蒋帮《中国时报》五月十八日刊登一则消息如下：

台湾大学地质系教授林朝棨博士昨天表示，依地缘关系而言，台湾与大陆在头嵴山时期是整体一片的，其中并没有台湾海峡的存在。

林朝棨博士昨天在省立博物馆报告“台南县左镇地方头嵴山期地史”时指出，台湾与大陆过去是相连不分的，就动物化石而言，台南左镇地区发现有象、犀牛、大角鹿及中国独产四不像等化石，这些都证明是来自大陆的动物，且非游泳过来。

其次，就人类化石而言，在台南新化东方菜寮溪地区发现的人类头骨化石，与二、三万年的山顶洞人、河套人年代相同，台湾那时已有类人居住。

就海底地层观之，林朝棨强调目前台湾海峡挖出大象化石，及其中出现河流流路等，都足以证明当时是一片相连大陆，只是后来造山运动时，澎湖海沟下降而台湾岛隆起。

美第七舰队司令鲍德温到台湾活动

【中央社台北五月二十一日电】美国海军第七舰队司令鲍德温中将夫妇，今天坐专机来华访问六天。鲍德温中将在机场稍事停留后，即原机飞往高雄展开拜会参观活动，他的旗舰“俄克拉何马城”号，于今天上午驶抵高雄港。

日本《朝日新闻》刊登秋冈家荣访华文章

《西 · 藏 · 纪 · 行》

过去的贵族，现在出任高官，似乎是顺理成章，但要不参加叛乱，原先的领地不是被没收而是被赎买，直到现在这些人还收受人民政府赎买的钱。

我们会见到的阿沛·阿旺晋美人大副委员长和帕巴拉·格列朗杰全国政协副主席，都是大贵族出身。

提起西藏来，过去就听说过那里的人和人打招呼时，用手抓住对方的耳朵，伸出舌头舐对方的。又听说西藏人死后，后人将死者尸体切碎抛到山上喂鸟，实行“鸟葬”等等……。现在这些习俗还存在吗？这些是饶有兴趣的问题，但现在的西藏这类落后的习俗一点也没有了。所看到的是西藏已经在向近代化发展。过去的鸟葬，已改为火葬了。

但是，鸟葬的习惯对于藏族医学的发达或许有若干贡献，因为切碎尸体时须要习惯于解剖人体。但是藏医之所以形成为近似医学的医学，仍然归功于文成公主。当年随同文成公主入藏的汉医，在与藏医的合作下写成了《四部医典》的第一册。

四部医典现在仍然是藏医的教科书。之后金城公主入藏，随行带来了汉族医生，协助完成了其余的医学著作。

特别是文成公主在西藏非常受到尊敬。她在公元六四一年进入西藏，下嫁松赞干布。当时那藏王为了表示对唐朝的敬意，在迎娶了文成公主之后，便从雅鲁藏布江畔移居到拉萨，盖起了布达拉宫。当时的布达拉宫至今还留下一间房屋，其间安放文成公主的像，手里抱着西藏皇后的孩子。

对于西藏人来说，具有极大魅力的是文成公主带来的随从中都是拥有建筑、农业等各方面知识的人物，他们协助藏王兴建布达拉宫之外，还建筑了大昭寺。大昭寺主殿中供奉的佛像，是文成公主带来的唐朝的杰作，佛身现在仍然镶嵌着宝石，金光灿灿。

从距离来看，印度距西藏较近，当然西藏同印度也有交流。松赞干布王在包括文成公主的僧侣一行传播佛教后，曾遣使者到印度，要他们创造西藏文字，还要他们翻译经文。印度方面也有佛僧进入西藏。到公元七四七年，西藏王宫中曾发生中、印两派僧侣之间的争论，但印度派取得

了胜利。

但印度的佛教戒律松弛，和尚可以娶妻生子。后来藏族自创了黄教，戒律严格，随即在全藏居统治地位。它的流派其后发展成达赖和班禅两系，然而从他们崇拜中国历代皇帝来看，仍然是文成公主撒下的种子。

在出发之前，在北京中央民族学院听到了入藏访问必须记取第一条，便是到达之后，不可太兴奋，否则晚上就会睡不着觉。

进入西藏必须记取的第二条，是要垫高枕头睡觉。

第三条是要多喝水。拉萨气候之干燥，是北京无法相比的。我们拿去洗的衣服立刻就干了送回，固然难得，但手掌的干燥和大家嘴唇开始干燥开裂很难受。

在海拔三六七〇公尺的拉萨尚且如此，那些越过横断山脉，筑路进军的铁道兵工程人员所忍受的干燥之苦绝非普通一般的了。据说，一九五一年外交部人员赴拉萨，自北京乘坐火车和汽车，路上费时四个半月方才到达。进藏的解放军士兵的一部分复员后，就留在西藏当干部。他们是今天在藏的十二万汉族人的核心，他们带领群众在世界屋脊筑起了大寨式的农牧区，这是代表着人类对严酷的大自然的挑战。

对于解放军出身的人，一眼就能看得出来。他们身材魁梧，为人热情。解放军部队在原喇嘛僧人的协助下，建成了通往拉萨的五条汽车公路。西藏通往青海省的青藏公路是大动脉，其余四条是通往四川、云南、新疆维吾尔自治区以及尼泊尔往来的公路。通尼泊尔的公路要在海拔五千四百米处越过喜马拉雅山。青藏公路在世界上是有数的野生动物地带。

青藏公路正在铺上柏油路面，但要大量运输物资器材和大型机械的话仍须依靠铁路不可。从青海通向西藏的铁路在建设中，输油管也要伸延到西藏。青藏铁路如果通车，下一步将是雅鲁藏布江和其他河川的利用，建设大型水力发电站。有了大动脉和动力，就可以开采西藏以铁矿为主

的丰富地下资源，经济开发更增加了马力。

为了开发西藏，这个地区的人口必须增加不可。为了增殖人口，当地现在推行着奖励生育的政策。

与此同时，还将西藏的年青一代送往内地，培养他们成为技术人才。

如果天气良好，现在每周有五班民航机自成都到西藏，有两班自兰州飞拉萨。每一班机的乘客都是满满的。

另一方面，牧区的改良也正在大力进行。最大的课题是提高小麦产区的产量。位于喜马拉雅山北斜面 and 拉萨西南的江孜县，种在海拔四千〇五十公尺的一万亩冬小麦，亩产量高达一千六百一十斤。在海拔四二五〇公尺试种农业也取得了成功，在这样高度高原上开辟的青稞田有如上达苍穹。一九七四年起，西藏达到了粮食自给。

提起喜马拉雅山，首先吸引外国游客的，恐怕是尼泊尔方面屡次传出的发现“雪人”的新闻。但是在西藏，却没有这类话题。

在西藏，与喜马拉雅山同时在藏族人心目中居重要地位的，是布达拉宫。这座建筑位于拉萨西郊，跨建在岩石山头之上，是一幢十三层的建筑物，说它像马鞍形，也许更贴切一些。

这里虽然是公元七世纪西藏的松赞干布王兴建和文成公主住的。后因战火频仍，原来的宫殿只剩下一间小室，现安放两人的像。到达赖五世着手修复，之后几经扩大、改建布达拉宫才成为现在这样。历代达赖都住在这里，有些甚至把坟墓也筑在这里。

贵族、寺院和地方政府，是奴隶和农奴头上的三大领主。达赖则是最高统治者，支持着西藏政教合一的统治。领主可以随便处罚农奴。直到西藏叛乱，这些人还在欺压农奴。西藏叛乱的真正原因实际上是那些企图维护农奴制的少数人反对改革而发动的。

人民解放军镇压了叛乱后，开始了民主改革和社会主义建设。

可以这样说，西藏发生了惊天动地的变化。发源自西藏高原的诸河流一直流到东南亚，成为那里的母亲一样的生命源流，相反，南来的季风又支持着西藏东南部山谷水田的生长，甚至使香蕉也结了实。所以说，西藏决不是与世隔绝的地方。（完）

美报评美中关系的文章《远东危机》

【本刊讯】美国《洛杉矶先驱考察者报》五月十六日刊登一篇文章，题为《远东危机》，摘要如下：

随着非洲问题在新闻中出现，随着参议员麦戈文定期去向卡斯特罗致敬，随着卡特在欧洲展开了争取签订一项禁止使用核的协议的运动，就报纸报道而言，美国同远东的关系问题在很大程度上已处于次要地位。但实际情况是，在全面封锁消息的情况下，卡特政府一直在同中国共产党驻华盛顿联络处就“关系正常化”问题举行有意义的讨论。

国务卿万斯在三月间动身去莫斯科之前几天，曾同中国联络处主任黄镇举行了会谈。万斯间接提到这个问题，他说，在根据上海公报关于“只有一个中国”的说法谋求关系“正常化”的过程中，台湾问

题是一个“很难”解决的问题。但是据万斯说，这种“困难”是在“时间和方式”上的困难。这只是一句外交词令，其实是说在美国认为适宜的时候将要牺牲台湾。

现任耶鲁大学法学教授的前副国务卿罗斯托，对于他领导的由两党组成的当前危险委员会，无法弄清楚卡特政府在远东的意图一事感到震惊，这是正常的。罗斯托在康涅狄格纽里文的希勒尔协会上讲话时指出了“报上的一系列根据充分的汇报撰写的报道”。这些报道表明政府“正在认真考虑在北京正式建立大使馆，断绝同台湾的外交关系，建议宣布放弃我们同那个国家的安全条约。”

如果这些做法真是在酝酿中，它们将使卡特自己所抱的关于限制

所谓国防的钚标准蔓延开来的希望遭到巨大挫折。

我国在远东的防御政策的关键是日本，它一直愿意接受美国的原子保护伞，而不竭力要求建立以日本列岛为基地的自己的核军备。但是如果能让日本遵守“防止扩散”的标准，他们就必须得到某些保证。一个保证要求保持台湾的完整：如果这个

蒋帮将提高向外借款限额

【本刊讯】蒋帮《中国时报》五月十八日刊登一则消息如下：

立法院十七日院会，三读通过“政府发展经济社会向国外借款及保证条例”第六条条文的修正案，即将咨请总统公布实施。

本次修正案只有一条条文，即是将对对外借款的限额，由目前的三

“不沉的航空母舰”落入共产党人之手，日本将在南翼受到包围。第二个保证是美国继续在南朝鲜驻扎地面部队。使人不敢发动侵略，一旦出现考验和危机时，提供非核手段来应付这种考验和危机。

如果卡特真的相信同人民商量的作法，我们的远东政策就不会有任何改变。那么为什么国务卿万斯继续在神秘地谈到证明应当作出新的改变的“时间和方式”呢？

十亿美元提高为四十五亿美元，以应当前国家经济发展所需。

据主持本案审查的立院财政委员会召集委员张灿堂表示：本条例自五十六年立法将借款数额定为六亿美元，其后两度修正提高为二十亿及三十亿美元，皆以配合国家经建需要，提高对外借款总额。

从前台湾与大陆连成一片并无台湾海峡

台湾地质学教授说

【本刊讯】蒋帮《中国时报》五月十八日刊登一则消息如下：

台湾大学地质系教授林朝棨博士昨天表示，依地缘关系而言，台湾与大陆在头嵴山时期是整体一片的，其中并没有台湾海峡的存在。

林朝棨博士昨天在省立博物馆报告“台南县左镇地方头嵴山期地史”时指出，台湾与大陆过去是相连不分的，就动物化石而言，台南左镇地区发现有象、犀牛、大角鹿及中国独产四不像等化石，这些都证明是来自大陆的动物，且非游泳过来。

其次，就人类化石而言，在台南新化东方菜寮溪地区发现的人类头骨化石，与二、三万年的山顶洞人、河套人年代相同，台湾那时已有类人居住。

就海底地层观之，林朝棨强调目前台湾海峡挖出大象化石，及其中出现河流流路等，都足以证明当时是一片相连大陆，只是后来造山运动时，澎湖海沟下降而台湾岛隆起。

美第七舰队司令鲍德温到台湾活动

【中央社台北五月二十一日电】美国海军第七舰队司令鲍德温中将夫妇，今天坐专机来华访问六天。鲍德温中将在机场稍事停留后，即原机飞往高雄展开拜会参观活动，他的旗舰“俄克拉何马城”号，于今天上午驶抵高雄港。